

Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr. GENERALE

A/39/377 S/16691 7 août 1984 FRANCAIS ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLER GENERALE
Trente-neuvième session
Point 36 de l'ordre du jour provisoire*
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SECURITE Trente-neuvième année

Leure datée du 7 août 1984, adressée au Secrétaire général par le représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de me référer à la lettre datée du 30 juillet 1984, que vous a adressée le représentant permanent du Liban (A/39/365-S/16682).

S'agissant des allégations sans fondement qui y figurent, je tiens à déclarer ce qui suit :

- 1. La politique du Gouvernement israélien dans le Sud du Liban vise à aider et soutenir la population civile de la région et à alléger les souffrances et les épreuves qu'elle doit endurer dans différentes zones. En conséquence, le Gouvernement israélien n'a pas la moindre intention d'empêcher le déroulement des examens d'admission à l'université dans le Sud du Liban ou d'y faire obstacle de quelque manière que ce soit.
- 2. Une des principales tâches du Bureau de liaison israélien à Dbeye, depuis aussi longtemps qu'il existe a été de promouvoir la coopération entre les autorités libanaises et israéliennes en vue d'aider la population locale dans les zones sous contrôle israélien.
- 3. Par sa récente décision unilatérale de fermer ledit Bureau de liaison, le Gouvernement libanais a assumé la responsabilité de l'aggravation des souffrances et des difficultés auxquelles doit faire face la population du Sud du Liban. Par conséquent, le Gouvernement libanais doit être tenu pour pleinement responsable pour les événements mentionnés dans la lettre en question.

^{*} A/39/150.

4. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 36 de l'ordre du jour provisoire, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) Yehuda 2. BLUM

